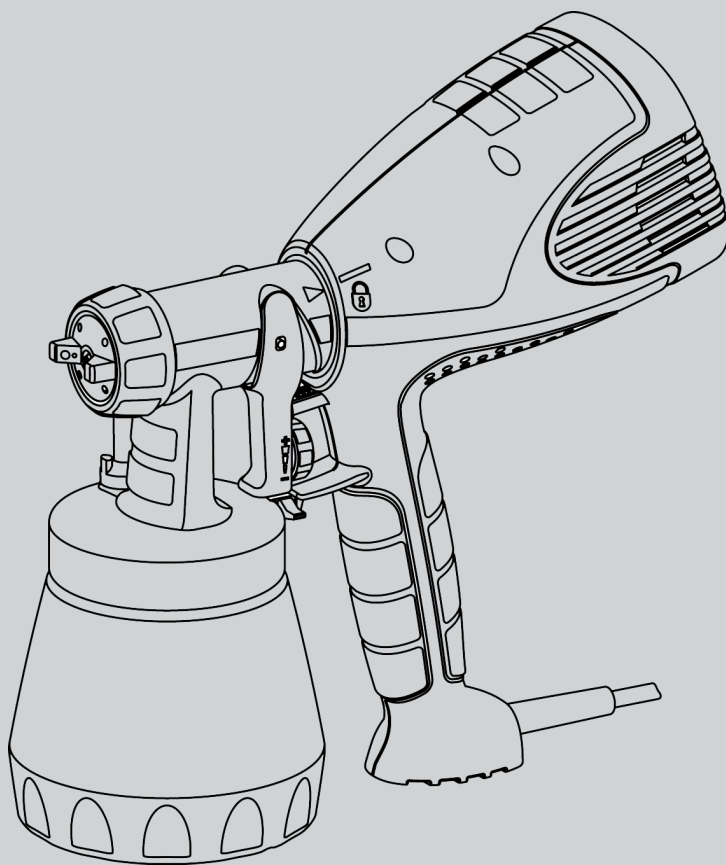


WAGNER

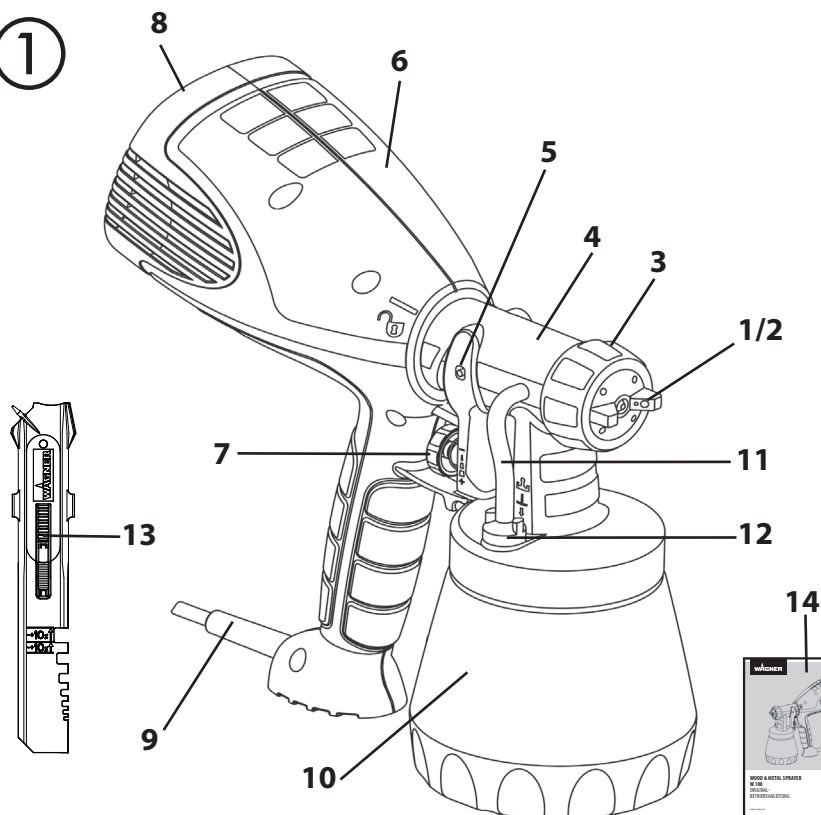


WOOD & METAL SPRAYER W 100

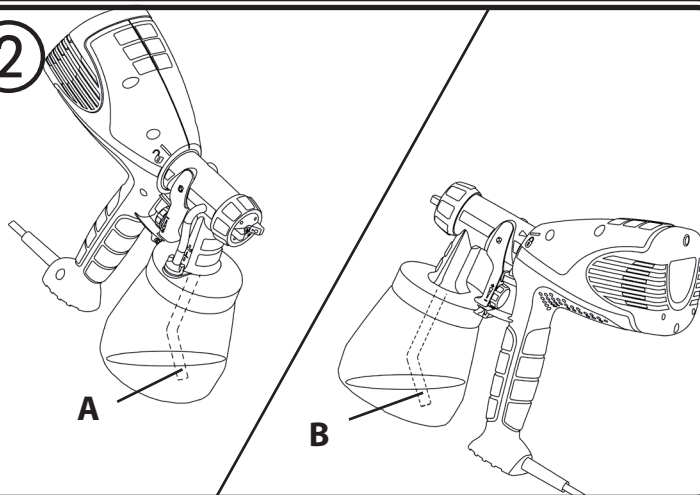
**TRADUCERE A MANUALULUI
DE OPERARE ORIGINAL**

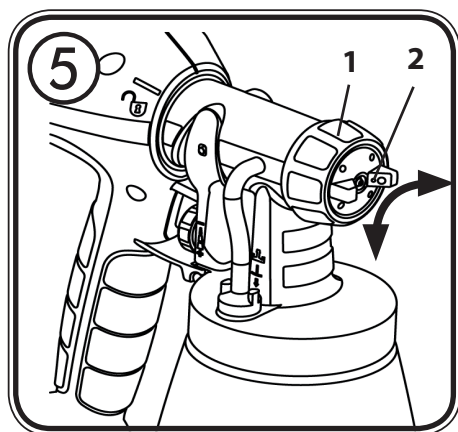
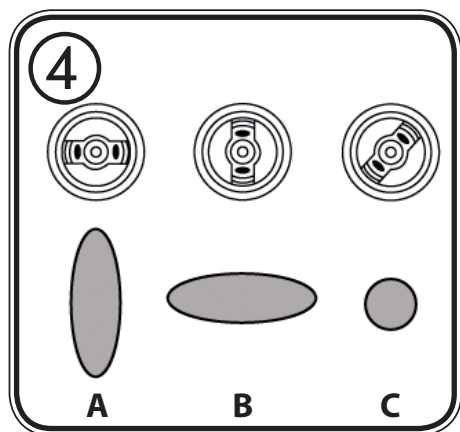
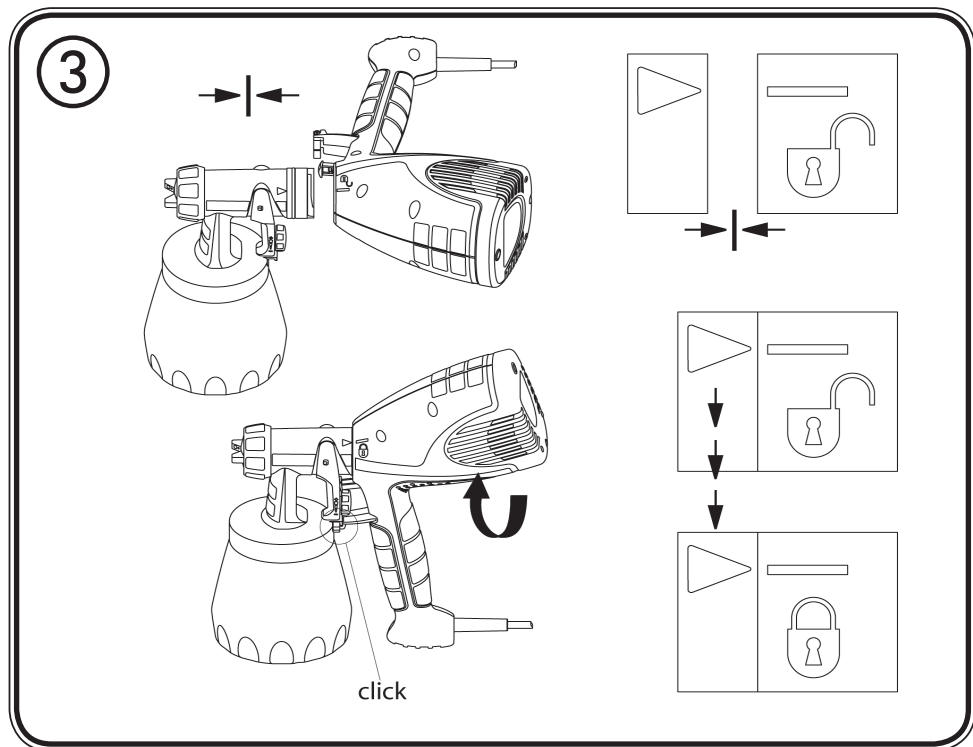
ROM

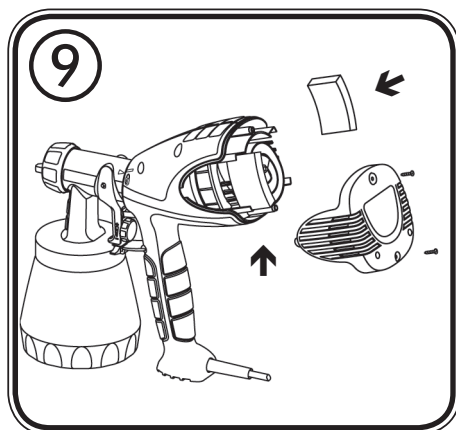
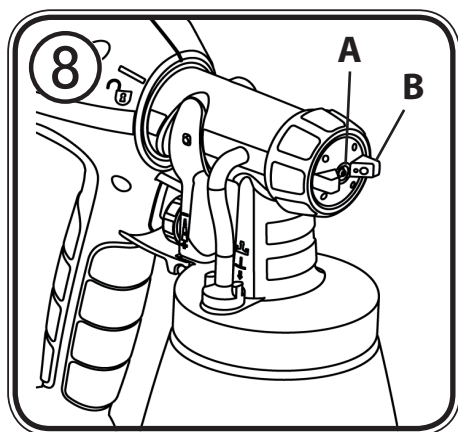
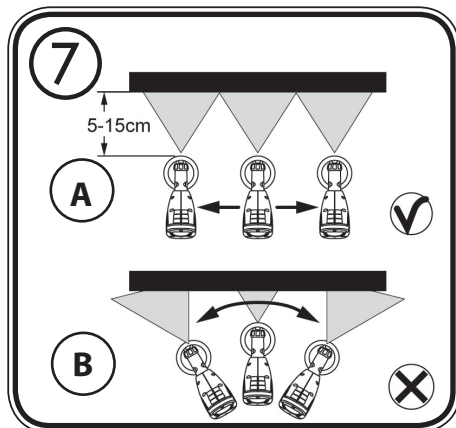
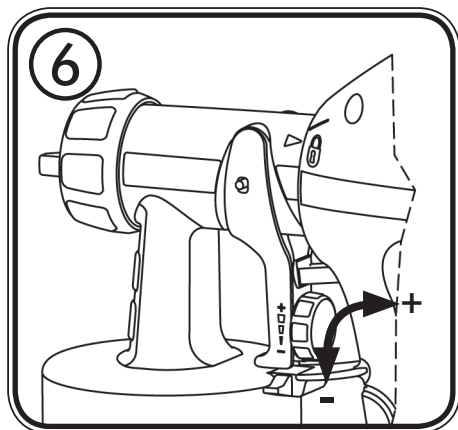
①



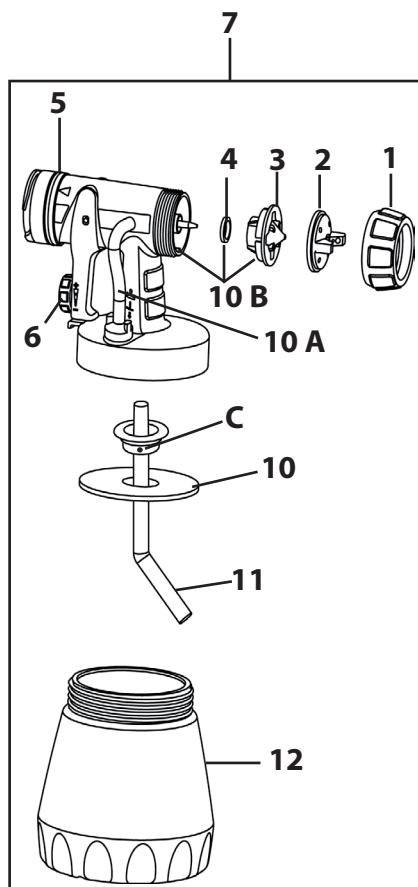
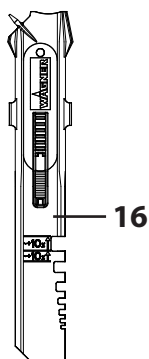
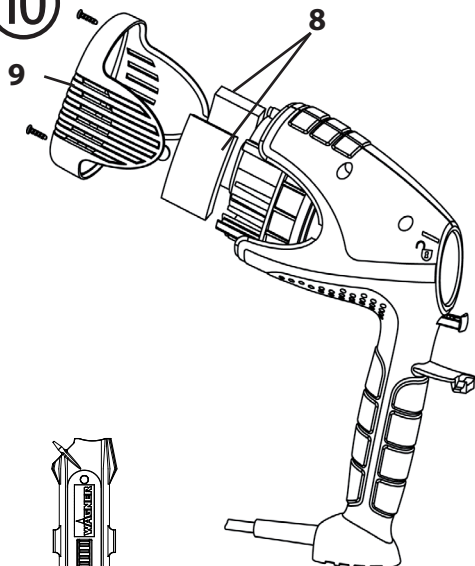
②



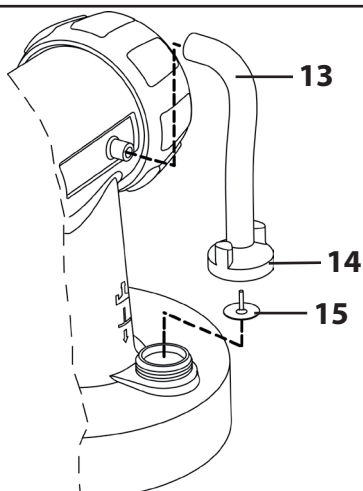




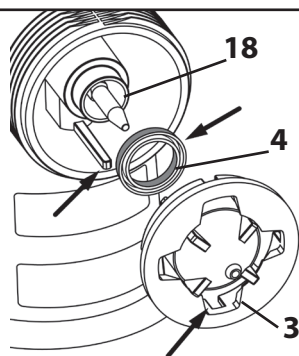
10



10A



10B



MULTUMIM PENTRU INCREDEREA IN NOI

Dorim sa va felicitam pentru achizitionarea acestui produs marca Wagner; suntem siguri ca veti fi incantat sa lucrati cu el.

Va rugam cititi Manualul de utilizare cu atentie si respectati informatiile de siguranta inainte de a porni aparatul. Depozitati Manualul de utilizare intr-un loc sigur si apropiat de produs pentru cazul in care trebuie folosit de altcineva.

Ne-ar placea sa va fim de ajutor daca aveti intrebari, sugestii sau cerinte. Va rugam contactati-ne la numarul de telefon inclus pe ultima pagina sau pe pagina noastra, www.romib.com.ro.

Continut

1. Explicarea simbolurilor utilizate	1
2. Instructiuni generale de siguranta	2
3. Instructiuni de siguranta pentru pistoale de vopsit	4
4. Descriere/Inclus in livrare	5
5. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare	6
6. Materiale de acoperire care nu sunt potrivite pentru utilizare	6
7. Pregatirea materialului de acoperire.	6
8. Pornirea	6
9. Reglarea modelului de pulverizare dorit	7
10. Reglarea debitului de material (fig. 6)	7
11. Tehnica de pulverizare	7
12. Intreruperea lucrului pana la 4 ore	8
13. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului	8
14. Intretinere	9
15. Lista piese de schimb	9
16. Accesorii	10
17. Corectarea defectiunilor	10
18. Date tehnice	11
19. Protectia Mediului	12
20. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului	12

1. Explicarea simbolurilor utilizate

	Acest simbol semnifica un pericol potential pentru dvs sau aparat. Alaturat acestui simbol puteti gasi importante informatii cu privire la modul cum puteti evita accidentele si deteriorarea aparatului.
	Pericol de electrocutare

	Indica sfaturi pentru utilizare si alte informatii deosebit de utile.
	Aparatele si accesoriile marcate cu acest simbol sunt potrivite pentru procesarea materialelor cu vascositate scazuta precum vopsele, glazuri si lavabile proiectate in mod precis in acest scop. Daca materialul poarta aceasta inscriptie, este deosebit de adaptat utilizarii cu aparatul corespunzator.

2. Instructiuni generale de siguranta

ATENTIE!



Cititi toate atentionarile de siguranta si instructiunile de utilizare.

Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate cauza electrocutare, incendiu si raniri grave. **Depozitati Manualul de utilizare intr-un loc sigur si apropiat de produs pentru cazul in care trebuie folosit de altcineva.** Termenul "aparat de putere" utilizat mai jos acopera ambele surse de alimentare – aparat alimentat la priza (cu cablu de tensiune) si aparat de putere alimentat la acumulator (fara cablu de tensiune)

1. Siguranta in zona de lucru

- Pastrati spatiul de lucru curat si bine luminat.** Dezordinea sau lipsa de lumina a spatiului de lucru pot provoca accidente.
- Nu utilizati niciodata aparatul in spatii periculoase care contin lichide inflamabile, gaze sau pulberi.** Aparatele produc scantei, care pot aprinde praful sau vaporii.
- Tineti la distanta copiii sau alte persoane atunci cand utilizati aparate electrice.** Puteti pierde controlul in timpul lucrului daca vi se distrage atentia.

2. Protectie electrica

- Stecherul aparatului electric trebuie sa se potriveasca la priza. Stecherul nu trebuie sub nicio forma modificat. Nu utilizati adaptoare pentru priza impreuna cu instrumente protejate prin impamantare.** Stecherele nemodificate si prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.
- Evitati contactul fizic cu suprafete impamantate precum: tevi, elemente de incalzire, plite si frigidere.** Riscul de electrocutare creste atunci cand corpul tau are contact cu o suprafata impamantata.
- Nu expuneti echipamentul la ploaie si umezeala.** Riscul de electrocutare creste daca apa penetreaza echipamentul electric.

- d) Nu utilizati cablul de alimentare in mod necorespunzator, tarand aparatul de cablu, atarnandu-l de cablu, tragand de cablu pentru a scoate aparatul din priza. Tineti cablul de alimentare departe de surse de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese aflate in miscare. Cablurile de alimentare deteriorate sau rasucite cresc riscul de electrocutare.**
- e) Daca lucrați in exterior, utilizati numai prelungitoare omologate pentru exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru exterior diminueaza riscul electrocutarii.**
- f) Daca nu puteti evita folosirea aparatului intr-un mediu umed, folositi un intrerupator de circuit de curent rezidual. Folosirea unui intrerupator de circuit de curent rezidual evita riscul electrosocului.**

3. Siguranta persoanelor

- a) Fiti atenti! Fiti atenti la ceea ce faceti si utilizati aparatele in mod corespunzator. Nu utilizati aparatele daca sunteti obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Doar o clipa de neatenție in timpul folosirii aparatului poate duce la raniri grave.**
- b) Purtati echipament personal de protectie si intotdeauna purtati ochelari de protectie. Purtarea echipamentului de protectie precum masca de praf, pantofi anti-derapanti, casca de siguranta sau casti de protectie pentru urechi, in functie de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul ranirii.**
- c) Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este pe pozitia oprit inainte de a introduce stecherul in priza. Pot aparea accidente daca transportati aparatul electric in timp ce aveti degetul pe butonul de pornire sau daca va conectati aparatul la sursa de alimentare pornita.**
- d) Indepartati uneltele de reglare sau cheile fixe inainte de a porni aparatul. O unealta sau o cheie, care este conectata la o piesa aflata in miscare, poate provoca raniri.**
- e) Evitati pozitiile incomode. Asigurati-va ca stati in picioare intr-o pozitie stabila si echilibrata tot timpul. Aceasta va asigura posibilitatea de a controla mai bine situatiile neasteptate.**
- f) Purtati haine adecvate. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Tineti-va parul, hainele, si manusile departe de partile aflate in miscare. Hainele largi, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in partile aflate in miscare ale aparatului.**

4. Utilizarea si manipularea atenta a aparatelor electrice.

- a) Nu suprasolicitati aparatul. Utilizati aparatul in scopul pentru care a fost proiectat. Lucrati mai bine si mai sigur in intervalul de performanta specificat daca utilizati aparatul electric potrivit.**

- b) Nu utilizati aparate electrice al caror intrerupator este defect.** *Un aparat care nu poate fi pornit sau oprit este periculos si necesita reparatii.*
- c) Scoateti stecherul din priza inainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea.** *Aceasta masura de precautie previne pornirea neintentionata a aparatului.*
- d) Depozitati aparatele electrice pe care nu le folositi in locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasati aparatul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare.** *Aparatele sunt periculoase cand sunt utilizate de catre persoane fara experienta.*
- e) Aveti grija de aparatul dumneavoastra. Verificati daca partile in miscare functioneaza fara probleme si nu se blocheaza, daca acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel incat functionarea sa fie ineficienta. Reparati piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul.** *Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.*
- f) Utilizati aparatul, accesoriile, sculele montate, in conformitate cu instructiunile de utilizare si intr-o maniera specifica fiecarui aparat. Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata.** *Der Utilizarea aparatelor electrice in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase*

5. Service

- a) Repararea aparatului trebuie efectuata numai de catre personal calificat si numai cu piese de schimb originale.** *Acest lucru atesta faptul ca siguranta aparatului este mentinuta.*
- b) In cazul in care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui inlocuit de catre producator, personalul service sau o persoana similara calificata pentru a evita situatiile periculoase.**

3. Instructiuni de siguranta pentru pistoale de vopsit

- Aparatul nu trebuie folosit in locuri de munca unde sunt in vigoare reguli de protectie pentru explozii.
- Nu trebuie sa existe surse de aprindere, de exemplu: foc deschis, fum de tigara aprinsa, tigari, trabucuri si pipe, scantei, fire incandescente, suprafete fierbinti etc. in apropierea zonei de pulverizare.
- Nu pulverizati nicio substanta care prezinta un potential necunoscut de risc.
- Inainte de a efectua orice actiune asupra pistolului de vopsit scoateti stecherul din priza.
- Nu folositi pistoale de pulverizare pentru a pulveriza lichide inflamabile.
- Nu curatati pistoalele de vopsit cu solventi inflamabili.
- Luati masuri de precautie impotriva potentialelor riscuri ale lichidului de pulverizare si urmati toate instructiunile date pe recipient sau stabilite de catre producatorul lichidului.

- **Atentie!** Folositi echipament de protectie pentru respiratie: Vaporii de vopsea sau solvent sunt daunatori sanatatii. Intotdeauna purtati echipament de protectie pentru respiratie si lucrati doar in zone bine ventilate sau folositi echipament suplimentar pentru protectie. Se recomanda folosirea imbracamintii de lucru, a ochelarilor de protectie, a castilor si manusilor de protectie.



ATENTIE – PERICOL DE RANIRE!

Nu pulverizati niciodata spre voi insiva, alte persoane sau animale.



Prizele si stecherele trebuie mascate. Riscul socului electric poate aparea ca si consecinta a intrarii materialului in priza.



Atentie! Nu utilizati niciodata aparatul daca garnitura duzei este deteriorate sau lipseste. Daca garnitura duzei este deteriorate sau lipseste lichidul poate patrunde in aparat si astfel creste riscul socului electric. Verificati garnitura duzei inainte de fiecare folosire.

- Cand lucrati cu W100 in interior, ca si in exterior, asigurati-va ca vaporii de solvent nu sunt absorbiti de pistolul de vopsit.
- Cand lucrati in exterior fiti atenti la directia vantului. Vantul poate purta substantele pulverizate de-a lungul unor mari distante – astfel, provocand daune. Cand lucrati in interior, asigurati o ventilatie buna.
- Nu lasati copii sa manuiasca aparatul.
- Niciodata nu deschideti voi insiva aparatul pentru a efectua reparatii in sistemul electric.



Aparatele pot fi utilizate numai cu o valva functionala. Daca vopseaua se ridica in furtunul de ventilatie (fig 1, art. 11) nu folositi in continuare aparatul! Dezasamblati si curatati furtunul de ventilatie, valva si diafragma si inlocuiti diafragma, daca este necesar.

- **Nu culcati aparatul de vopsit.**

Cu accesoriile si piesele de schimb Wagner aveti garantia ca toate regulile de siguranta sunt indeplinite.

4. Descriere/Inclus in livrare

Descriere/Inclus in livrare (fig. 1)	
1) Capac aer	2) Duza
3) Piulita	4) Partea din fata a pistolului de vopsit
5) Tragaci	6) Partea din spate a pistolului de vopsit
7) Reglarea volumului de material	8) Carcasa filtrului de aer
9) Cablu de alimentare	10) Rezervor
11) Furtun de ventilatie	12) Valva
13) Paleta de amestec	14) Instructiuni de utilizare
15) Garnitura duza de rezerva*	16) Unsoare de lubrifiere*

*Se afla in interiorul rezervorului: scoateti inainte de a incepe utilizarea!

5. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare

Vopsele pe baza de apa sau solvent, lacuri, grunduri, vopsele cu 2 componente, lacuri auto, produse de protectie pentru metal si conservanti pentru lemn.

6. Materiale de acoperire care nu sunt potrivite pentru utilizare

Lavabile fara logo-ul rosu Perfect Spray. Vopsele alcalidice si acide.
Materiale inflamabile.

7. Pregatirea materialului de acoperire.

Atasamentul de pulverizare inclus poate fi utilizat pentru a pulveriza vopsele, lacuri si glazuri, care sunt nediluate sau putin diluate. Informatii detaliate sunt disponibile in fisa cu date tehnice a producatorului (→descarcare Internet).

1. Se amesteca bine si se pune in rezervorul de vopsea cantitatea corespunzatoare.

Dilutie recomandata	
Material pulverizat	
Glazuri	nediluate
Conservanti de lemn, baituri, uleiuri, dezinfectanti, agenti de protejare a plantelor	nediluate
Vopsele ce contin solventi si vopsele solubile in apa, grunduri, vopsele auto, glazuri groase	se dilueaza cu 5-10%
Lavabil cu logo-ul rosu Perfect Spray	Se dilueaza in concordanta cu instructiunile producatorului

2. Daca debitul este prea mic, se dilueaza in pasi de 5-10%, pana la debitul corespunde cerintelor dumneavoastra.

8. Pornirea

Inainte de a conecta aparatul la reseaua electrica, asigurati-va ca tensiunea de alimentare este identica cu valorile indicate pe placuta.

- Desurubati rezervorul de vopsea de la aparat.
- Alinai tubul de absorbtie (fig. 2).

Daca tubul de absorbtie este in pozitia corecta continutul rezervorului poate fi pulverizat aproape fara nici un reziduu.

Cand pulverizati pe suprafete orizontale: rotiti tubul de absorbtie spre inainte (fig 2A).

Cand pulverizati obiecte situate deasupra capului: rotiti tubul de absorbtie spre inapoi (fig 2B)

- Asezati rezervorul pe o bucata de hartie si turnati materialul de acoperire preparat si insurubati rezervorul strans la aparat.
- Conectati partea din fata cu partea din spate a aparatului (fig.3).

- Puneti aparatul jos numai pe o suprafata plana, curata. In caz contrar, aparatul s-ar putea rasturna!
- Apasati tragaciul. W100 are un tragaci in 2 faze. In prima faza este pornita turbina. Daca tragaciul este apasat in continuare, materialul este transportat.
- Reglati setarea de pulverizare a aparatului de vopsit.

9. Reglarea modelului de pulverizare dorit

Trei setari diferite ale jetului pot fi selectate la pistolul de vopsit in functie de aplicare si obiect.



ATENTIE! Pericol de ranire ! Nu trageti niciodata siguranta tragaciului in timp ce ajustati capacul de aer.

Cu piulita (fig. 5, 1), putin desurubata, rotiti capacul de aer (2) la pozitia de pulverizare dorita (sageata). Apoi strangeti piulita.

- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| Fig. 4 A = jet plat vertical | → | pentru suprafete orizontale |
| Fig. 4 B = jet plat orizontal | → | pentru suprafete verticale |
| Fig. 4 C = jet circular | → | pentru colturi, muchii, suprafete greu accesibile |

10. Reglarea debitului de material (fig. 6)

Reglati debitul de material prin rotirea butonului dereglaj de pe siguranta tragaciului pistolului.

- | | | |
|---------------------|---|------------------------|
| - rotiti la stanga | → | debit material redus |
| + rotiti la dreapta | → | debit material crescut |

11. Tehnica de pulverizare

- Rezultatul pulverizarii depinde foarte mult de netezimea si curatenia suprafetei ce urmeaza a fi pulverizata. Prin urmare, suprafata trebuie atent pregatita si protejata de praf.
- Acoperiti toate suprafetele ce nu trebuie pulverizate.
- Acoperiti suruburile sau partile similare ale obiectului tinta.
- Este recomandabil sa se testeze pistolul de vopsit pe o bucata de carton sau o suprafata similara pentru a gasi reglajul corect.
- **Important:** Incepeti pulverizarea in afara zonei tinta pentru a evita intreruperile in interiorul zonei tinta.
- **Corect (Fig. 7 a)** Asigurati-va ca tineti pistolul de vopsit la o distant uniforma de aprox. 5-15 cm de obiectul tinta
- **Inc corect (fig. 7 b)** Ceata mare la pulverizare, calitate neuniforma a suprafetei.
- Miscati pistolul uniform, in cruce sau sus/jos, functie de reglajele standard.
- O miscare uniforma a pistolului de vopsit duce la o acoperire uniforma.

- Cand materialul de pulverizare se depune pe duza (A) si pe capacul de aer (B) (fig.8), curatati ambele parti cu solvent sau apa.

12. Intreruperea lucrului pana la 4 ore

- Opriti aparatul.
- Cand folositi vopsele cu 2 componente, curatati aparatul imediat.

13. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului

Curatarea corespunzatoare este conditia necesara unei utilizari fara probleme a aparatului de aplicare a vopselei. Nu sunt acceptate reclamatii in perioada garantie in caz de necuratare sau curatare necorespunzatoare.

- 1) Scoateti din priza. Ventilati rezervorul in cazul unei pauze lungi, precum si dupa ce ati terminat lucrul. Acest lucru poate fi facut prin desurubarea scurta a rezervorului si apoi prin inchiderea lui sau tragand siguranta tragaciului si punand vopseaua in rezervorul initial.
- 2) Demontati pistolul de vopsit. Apasati carligul (Fig 3b"Click") usor in jos. Rotiti partea din fata si partea din spate a pistolului in sensuri opuse una fata de cealalta.
- 3) Desurubati rezervorul. Goliti inapoi in cutia de material orice material de acoperire ramas.
- 4) Prespalati rezervorul si tubul de absorbtie cu o perie. Curatati orificiul de ventilatie (Fig. 10,C)
- 5) Turnati solvent si apa in rezervor. Insurubati rezervorul la loc.

Nu folositi materiale inflamabile in scopul de a curata.

- 6) Asamblati pistolul din nou. (fig 3).
- 7) Porniti aparatul si pulverizati apa sau solventul intr-un rezervor sau intr-o carpa.
- 8) Repetati procedura de mai sus pana cand apa sau solventul care iese din duza este curat.
- 9) Opriti aparatul si scoateti din priza.
- 10) Desurubati rezervorul si goliti-l. Scoateti tubul de absorbtie impreuna cu garnitura rezervorului.

ATENTIE! Nu curatati niciodata garniturile, diafragma si duza sau gaurile de aerisire ale pistolului de vopsit cu obiecte metalice. Tubul de ventilatie si diafragma sunt rezistente la solvent intr-o masura limitata. Nu scufundati in solvent, doar stergeti.

- 11) Trageti de furtunul de ventilatie (fig.10A, 13) din partea de sus de la corpul pistolului. Desurubati capacul valvei (14). Indepartati diafragma (15). Curatati cu grija toate partile.



ATENTIE! Nu tineti niciodata partea din spate a pistolului de pulverizare sub apa si nu o scufundati in lichide. Doar curatati carcasa cu o carpa inmuata.

- 12) Curatati partea exterioara a pistolului de vopsit si rezervorul cu o carpa umezita cu solvent sau apa.

13) Desurubati piulita (fig.10,1) si scoateti capacul de aer (2) si duza (3). Curatati capacul de aer si duza cu o perie, apa sau solvent.

Asamblare

Aparatul poate functiona numai cu diafragma montata (fig.10A, art 15).

- 1) Pozitionati diafragma (fig.10A,15) **cu acul in sus** in partea de jos a valvei. A se vedea marcajul de pe corpul pistolului.
- 2) Puneti capacul valvei (fig.10A,14) si insurubati-l pana la inchidere.
- 3) Puneti furtunul de ventilatie (fig.10A,13) pe capacul valvei si pe racordul din corpul pistolului.



Atentie! Nu utilizati niciodata aparatul daca garnitura duzei este deteriorate sau lipseste. Daca garnitura duzei este deteriorata sau lipseste lichidul poate patrunde in aparat si astfel creste riscul socului electric.

- 4) Culisati garnitura de etansare a duzei (fig.10 B,4) peste ac (17), cu crestatura indreptata catre voi.
- 5) Puneti duza(fig.10 B,3) in corpul pistolului si gasiti pozitia corecta prin rotirea ei.
- 6) Puneti capacul de aer in duza si strangeti-l folosind piulita de cuplare (1).
- 7) Puneti garnitura rezervorului pe la partea de jos a tubului de absorbtie si trageți-o peste guler, in timp ce rotiti usor garnitura rezervorului.
- 8) Introduceti in corpul pistolului tubul de absorbtie cu garnitura.

14. Intretinere



ATENȚIE! Nu utilizati niciodata aparatul fara filtrul de aer; murdaria ar putea fi absorbita si ar perturba functionarea aparatului. Deconectati de la priza inainte de a schimba piese.

- Schimbati filtrul de aer daca este murdar (fig. 9).
- Pentru a monta aparatul mai usor aplicati unsoare de lubrifiere (inclusa) din belsug pe O-ring din partea din fata a pistolului. (fig.10, art 5)

15. Lista piese de schimb

Lista piese schimb (Fig. 10)

Poz.	Nume	Cod
1	Piulita	2362 873
2	Capac aer antracit	2362 877
3	Duza	2362 878
4	Garnitura duza	0417 706
5	O-ring	2362 875
6	Reglaj volum material cu inel, complet	0417 910
7	Partea din fata a pistolului incl. rezervor 800ml	2361 730

Lista piese schimb (Fig. 10)

8	Set filtru aer	0417 912
9	Capac filtru aer (dreapta si stanga)	2362 874
10	Garnitura rezervor	2323 039
11	Tub de absorbtie	2362 876
12	Rezervor cu capac 800 ml	0413 909
13, 14, 15	Furtun de ventilatie, Capac valva, Diafragma	2304 027
16	Paleta de amestec	2304 419
17	Unsoare lubrifiere (fara ilustratie)	2315 539

16. Accesorii

Noul sistem **CLICK&PAINT** cu rezervor de pulverizare si accesorii ofera instrumentul corect pentru fiecare lucru.



Nu recomandam folosirea aparatului W100 impreuna cu atasamentul de pulverizare WallPerfect.

Alte informatii despre gama produselor Wagner, puteti gasi la www.wagner-group.com

17. Corectarea defectiunilor

Problema	Cauza	Remediu
Materialul de acoperire nu iese din duza	• Duza infundata • Tub de alimentare infundat • Reglajul volumului de material este rotit prea mult spre stanga (-) • Tubul de alimentare nu este bine strans • Nu este presiune creata in rezervor	→ Curatati → Curatati → Rotiti spre dreapta (+) → Introduceti-l → Strangeti rezervorul
Picura material de acoperire de la duza	• Duza nefixata • Duza uzata • Garnitura duzei lipseste sau este uzata • Material de acoperire adunat pe langa capacul de aer, duza sau ac	→ Strangeti → Schimbati → Introduceti o garnitura a duzei intacta → Curatati

Problema	Cauza	Remediu
Atomizare grosiera	• Vascozitate mare a materialului de acoperire • Volum material prea mare. Reglarea volumului de material prin insurubare este la maximum spre dreapta (+) • Duza murdara • Filtru aer foarte murdar • Presiune mica in rezervor	→ Diluati → Schimbati volumul de material regland surubul spre stanga (-) → Curatati → Schimbati → Strangeti rezervorul
Jetul de pulverizare pulseaza	• Materialul din rezervor este pe terminate • Filtru aer foarte murdar • Garnitura duzei lipseste sau este uzata	→ Reumpleti → Schimbati → Introduceti o garnitura a duzei intacta
Material de acoperire produce "lacrimi de vopsea"	• Prea mult material de acoperire aplicat	→ Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga (-)
Prea multa ceata a materialului de acoperire	• Distanta fata de obiect prea mare • Material de acoperire in exces	→ Reduceti distanta → Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga (-)
Vopsea in furtunul de ventilatie	• Diafragma murdara • Diafragma defecta	→ Curatati diafragma → Inlocuiti diafragma

18. Date tehnice

Date tehnice	
Vascozitate maxima	90 DIN-s
Sursa de putere	230 V~, 50 Hz
Putere consumata	280 W
Putere de atomizare	65 W
Clasa de protectie	I
Nivelul presiunii sunetului*	76 dB (A) variatie K = 4 dB
Nivelul presiunii sunetului la iesire*	87 dB (A) variatie K = 4 dB
Nivelul oscilatiei*	< 2,5 m/s ² variatie K = 1,5 m/s ²
Greutate	1,3kg

* Masurat in concordanta cu EN 50580:2014

Informatii referitoare la nivelul de oscilatie

Nivelul de oscilatie specificat a fost masurat in concordanta cu o procedura de testare standard si poate fi folosit pentru a compara cu uneltele electrice.

Nivelul de oscilatie este de asemenea pentru a determina o evaluare initiala a tensiunii vibratiei.

Atentie! Valoarea emisiilor de vibratii poate sa difere de valoarea specificata atunci cand aparatul electric este in folosinta, in functie de modul in care este utilizat aparatul electric. Este necesar sa se prevada masuri de siguranta pentru a proteja personalul care foloseste aparatul. Aceste masuri se bazeaza pe o inchidere estimata timpul conditiile reale de utilizare (toate partile ciclului de exploatare sunt luate in considerare aici, de exemplu, perioade cand aparatul electric este oprit, si, atunci cand este pornita, dar ruleaza fara nici o sarcina).

19. Protectia Mediului



Aparatul si accesoriile trebuie reciclate in conformitate cu protectia mediului. Nu aruncati aparatul impreuna cu gunoiul menajer. Sprijiniti protectia mediului prin debarasarea aparatului la un punct de colectare local sau obtineti informatii de la un comerciant de vanzari cu amanuntul de specialitate. Resturile de vopsea si solvent nu pot fi golite in scurgeri, sistemul de canalizare sau eliminate ca si gunoi menajer. Acestea trebuie eliminate separat ca deseuri speciale. Va rugam sa acordati o atentie deosebita instructiunilor de pe ambalajul produselor.

20. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului.

Datorita unei ordonante UE, producatorul este raspunzator fara limitari pentru produsul sau numai in cazul in care toate piesele provin de la sau au fost aprobate de catre producator si dispozitivele sunt asamblate si exploatate in mod corect. Daca sunt utilizate accesorii sau piese de schimb care nu sunt originale, producatorul este exonerat in intregime sau partial de raspundere sa in cazul in care utilizarea accesoriilor sau pieselor de schimb care nu sunt originale au cauzat un defect al produsului.

3+1 ani garantie

Garantia se desfasoara timp de 3 ani, incepand de la data de vanzare (a bonului de achizitie). Garanția se prelungește cu încă 12 luni în cazul în care, în decurs de 4 săptămâni de la achiziționare, dispozitivul este înregistrat pe Internet la adresa www.wagner-group.com/3plus1. Înregistrarea este posibilă numai în cazul în care cumpărătorul este de acord cu stocarea datelor sale care urmează să fie introduse acolo. Garanția acoperă și se limitează la înlocuirea pieselor defecte și la remedierea defectelor care pot fi asociate în mod demonstrabil cu utilizarea de materiale defecte la fabricație sau cu defecte de asamblare. Garantia nu acopera utilizarea incorecta sau punerea in functiune sau amenajarea sau lucrarile de reparatii, care nu sunt mentionate in instructiunile noastre de utilizare. Partile de uzura sunt, de asemenea, excluse de la garantie. Garantia exclude utilizarea comerciala. Ne rezervam in mod expres dreptul de a indeplini garantia. Garantia expira in cazul in care aparatul este deschis de catre alte persoane decat personalul de service WAGNER. Daunele rezultate din transport, lucrarile de intretinere si pierderile si daunele provocate de lucrarile de intretinere defectuoase nu sunt acoperite de garantie. La orice cerinta in timpul garantiei, trebuie sa se faca dovada de cumparare a aparatului prin prezentarea chitantei originale. Ori de cate ori este posibil din punct de vedere legal, excludem orice raspundere pentru vatamarea corporala, deteriorarea sau pierderea in consecinta, mai ales daca aparatului a fost folosit in alt scop decat cele precizate in instructiunile de utilizare, pus in functiune sau reparat altfel decat in conformitate cu instructiunile noastre de utilizare sau in cazul in care reparatiile sunt efectuate de catre persoane necalificat. Ne rezervam dreptul de a efectua orice reparatii in plus fata de cele declarate in instructiunile noastre de utilizare. In caz de garantie sau reparatii, va rugam adresativa punctului vostru de vanzare.

Romib S.R.L.

str. Poligonului nr. 5 - 7

100070 Ploiesti ,

judet Prahova / Romania

Tel/Fax +40-344801239

Tel +40-344801240

Email office@romib.com.ro

Website www.romib.com.ro

Declaratie de conformitate EC

Noi declaram, pe proprie raspundere ca acest produs este conform cu urmatoarele prevederi:

2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Conform urmatoarelor norme armonizate in vigoare:

EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001
+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013



i.V. T. Jeltsch
Chief Technology Officer
Global Product Strategy & Planning



i. V. J. Ulbrich
Vice President Engineering
Responsabil cu documentația



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548

H**HONDIMPEX KFT.**

Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
P.O. Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845